

వైష్ణవ అయిజ్జ్ అసినాప

తెలుగు: గృహం. 3.99.



టోనీ పొడుగరి. అందగాడు. అయితే, అతని ముఖ కవళికల్లో ఎటువంటి మార్పు, కదలిక లేదు. క్లెయిర్ బెల్లాంట్ తలుపు నందుల్లోంచి అతగాడిని తేరిపార చూచింది. ఆమెలో ఏదో చెప్పరాని భయం, విముఖత.

“లేదు, లారీ! అత నీ ఇంట్లో ఉండడానికి నేను ఒప్పుకోను!” ఇంతకన్నా ఈ భావాలను బాగా చెప్పాలంటే ఏమిటి మార్గం అన్నట్లు ఆవిడ తనలో తన సతమతమవుతున్నది. చెప్పే మాటలు బాగుండాలి. ఈ పీడ విరగడవాలి. కానీ, అ దేమీ సాధ్యం కాలేదు. అరిగిన రికార్డులాగ తిరిగి అదే జవాబు బయటకు వచ్చింది.

“అహ! నా వల్ల కాదు!”

లారీ బెల్లాంట్ భార్య వేపు తీక్షణంగా చూచాడు. అతని కళ్లలోని చిరాకును చూడడం క్లెయిర్ కు సుతరామూ ఇష్టం లేదు. ఆమె కందులో తన అనమర్తత కనబడుతుంది.

“తప్పదు క్లెయిర్!” అన్నా డతను. “నీ విప్పు డిలా అంటే కుదరదు. ఇందుకు ఒప్పుకున్నందుకే కంపెనీ వారు నన్ను వాషింగ్టన్ పంపుతున్నారు. పైగా ప్రమోషన్ కూడా ఇస్తున్నారు. నీ కెలాంటి అపాయం కలగదు. నీకు ఆ సంగతి తెలుసు. మ రేమిటి నీ సందేహం?”

ఆమె నిస్సహాయంగా చూసింది. “నా కేదో భయంగా ఉంది. అతడిని... అతడిని చూడడానికే భయంగా ఉంది!”

“అతను కూడా నీకూ, నాకూ మల్లనే మనిషి - ఇక నీ వేమీ చికాకు పెట్టకు. వద! బయటకు!”

అతను భార్యను ఇంచుమించు బయట గదిలోకి నెట్టాడు. క్లెయిర్ తన ఇంట్లో తనే భయపడిపోతోంది. “అది” అక్కడే నిలబడి ఉంది. కళ్లలో ఏదో గౌరవ భావంతో క్లెయిర్ వేపు చూసింది. చూశాడనా లేమో! మరో మూడు

వారాలు మీ సేవలోనే ఉంటా నన్నట్లున్నాయి అతని చూపులు. డాక్టర్ సూసన్ కార్లిన్ కూడా అక్కడే ఉంది. యంత్రాలతో చాలా కాలం వని చేసి, చేసి ఆవిడ కూడా ఒక యంత్రం లాగే, ఆ యంత్రాల రక్తం తన రక్తంలో పారుతున్నట్లు... యంత్రం లాగే ఉంది. మాట వలుకూ లేకుండా... ఉంది.

“హెలో” క్లెయిర్ నోటి నుండి పొడిగా, అయిష్టంగా మాటలు, దొర్లాయి. లారీ మాత్రం పరిస్థితిని బయట పడనీయకూడ దన్నట్లు గబ గబా మాట్లాడడం మొదలు పెట్టాడు. “క్లెయిర్! ఇతనే టోనీ! భలేవాడులే!... టోనీ! ఈవి డేనేయే నా భార్య! క్లెయిర్ తన పేరు!” లారీ వెళ్లి టోనీ భుజం మీద చెయ్యి వేసి నిలబడ్డాడు. టోనీ ముఖంలో గాని, మరో రకంగా గాని కొత్త భావం, కదలిక కనబడలేదు.

“ఎలా ఉన్నారు మిసెస్ బెల్లాంట్!” అని మాత్రం అన్నా డతను. క్లెయిర్ ఆ గొంతు విని ఒక్కసారి ఉలిక్కి పడింది. ఆ గొంతు గాఢంగా, మృదువుగా ఉంది.

“అమ్మో! నీవు మాట్లాడగలవు కూడానా?” వద్దను కుంటూనే ఆవిడ ప్రశ్న అడిగేసింది.

“ఏం? నాకు మాటలు రా వనుకున్నారా?” క్లెయిత్ బలహీనంగా నవ్వగలిగింది. ఆమె ఏ మనుకుందో ఆమెకే తెలీదు. పక్కకు ఎక్కడికో చూచింది. నెమ్మదిగా క్రిగంట అతనికేసి చూసింది. అతని జుట్టు నల్లగా, మెత్తగా ఉంది. అ దేమిటి? ప్లాస్టిక్? నిజంగా వెంట్రుకలేనా? చక్కగా అమరిన ఆ దుస్తుల్లో, అతని ఆలివ్ రంగు చర్మం చేతులు, ముఖం మృదువుగా కనబడుతోంది.

భీతి కలసిన ఆశ్చర్యంలో ఆమె కొంచెం సేపు కొట్టుకుపోయింది. డాక్టర్ కార్లిన్ మాటలతో తిరిగి ప్రపంచంలోకి వచ్చింది.

“మిసెస్ బెల్మాంట్! మీరు ఈ ప్రయోగం ప్రాముఖ్యాన్ని అర్థం చేసుకున్నారనే నే ననుకుంటాను. మీ వారు మీకు అన్ని సంగతులూ చెప్పా నన్నారు. యు.ఎస్.రోబోట్స్ అండ్ మెకానికల్ మెన్ వారి సీనియర్ సైకాలజిస్టు హెరాడాలో నేను కూడా కొన్ని విషయాలు చెబుతాను.

టోనీ మర మనిషి కంపెనీ కాగితాల్లో అతని పేరు ‘టి.ఎస్.క్రి’. అయినా టోనీ అని పిలిస్తే పలుకుతాడు. అతను యాంత్రిక భూతమేమీ కాదు. అలాగని యాభై ఏళ్ల క్రితం రెండవ ప్రపంచ యుద్ధ కాలంలో తయారు చేసిన లెక్కల యంత్రం కూడా కాదు. అతని మెదడు మన మెదళ్లకు ఎందులోనూ తీసిపోదు. అది, అతి సూక్ష్మస్థాయిలో ఏర్పాటు చేసిన పెద్ద పెలిఫోన్ ఎక్స్ప్లెంజ్ లాంటిది. కోట్లాది కనెక్షన్లను కుదించి ఆ బుర్రలో ఇమిడ్చారు.

“ఇలాంటి మెదడు ఒక్కొక్క రోబోటు వేరువేరుగా తయారు చేస్తారు. వీటిలో కనెక్షన్ల గురించి ముందే నిర్ణయిస్తారు. అన్నింటికీ ముందుగా ఇంగ్లీషు భాష, తరువాత వారి వారి పనులకు సరిపడేట్లు, తెలియవలసిన సంగతులన్నీ తరువాత తెలియవలసినంత మేరకు తెలిసేలా ఏర్పాటు చేస్తారు.

“ఇప్పటి వరకు యు.ఎస్.రోబోట్ వారు కేవలం పారిశ్రామిక రోబోలను మాత్రమే తయారు చేసేవారు. మనిషి వనిచేయడం అసాధ్యమయిన చోట్ల అంటే, ఉదాహరణకు గనులు, సముద్రాల లోపల మాత్రమే వీటిని వాడుకున్నారు. ఇప్పుడు మాత్రం ఇక మేము సగరాల మీదకు, ఇళ్ల మీదకు



దండెత్త దలచాం! అలా జరగాలంటే ఆడ, మగ జనం యావత్తు, భయం లేకుండా ఈ మర మనుషులను తమ మధ్యలోకి రానివ్వాలి. మీరు భయపడ నవసరం లేనే లేదని అర్థం అయిందనుకుంటాను.”

“అన లా ప్యనక్తే లేదు, క్లెయిర్!” లారీ మధ్యలో అడ్డుకున్నాడు. “నేను మాట ఇస్తున్నానుగా! అతను నీకు హాని కలిగించడం అసాధ్యం! అలాగయ్యేట్లుంటే నిన్ను అతనితో ఒంటరిగా వదలడానికి నేను సిద్ధమవుతానా?”

క్లెయిర్ చటుక్కున దొంగ చాటుగా టోనీ కేసి చూచింది. “నే నతనికి కోపం తెప్పించే వ నేదయినా చేస్తే?” గొంతు తగ్గించి అనుమానంగా అడిగింది.

“గుసగుస లాడ వలసిన అవసరమే లేదు.” డా॥ కాల్యిన్ నెమ్మదిగా చెప్పింది. “అతనికి కోపం రావడం జరగనే జరగదు. చెప్పానుగా, అతని మెదడులోని కనెక్షన్లను గురించి ముందే నిర్ణయించి ఉంచామని. వీటిలో అన్నిటికన్నా ముఖ్యమయిన కనెక్షన్ను మేము రోబోటిక్స్ లో ఫస్ట్ లా అంటాము. ఆ నియమ మేమిటో తెలుసా? ‘మర మనిషి మానవులకు హాని కలిగించ కూడదు. మనిషి కే దయినా హాని కలుగుతుంటే చూస్తూ ఉరుకోకూడదు’ అని! మర మనుషు లన్నింటినీ ఈ వద్దతి మీదే తయారు చేస్తాము. బలవంతంగా కూడా రోబోట్ చేత మనిషికి హాని కలిగేలా చేయడం వీలు వడదు. కాబట్టి టోనీ, మీరు కలసి మాకు ఈ ప్రయోగం విషయంలో సహకరించాలి. ఈ లోగా మీ వారు వాషింగ్టన్ వెళ్లి చట్టబద్ధంగా ప్రభుత్వం వారు జరిపే ప్రయోగాల గురించి చర్చలు జరుపుతారు.”

“అంటే మా ప్రయోగం చట్టబద్ధం కా దనా?”

లారీ గొంతు సవరించుకున్నాడు. “అఁ! ఇప్పుడే కాదు! అయినా పరవాలేదు. అతను ఈ ఇల్లు వదిలి బయటకు వెళ్లడు. అతను ఎవరి కంటా వడకుండా నువ్వు కూడా జాగ్రత్త వడాలి. అంతే... అఁ! మరో సంగతి! నేను కూడా ఇక్కడ ఉండిపోయే వాడినే. కానీ నా కేమో ఈ రోబోలను గురించి చాలా తెలుసు. పరీక్షలో విపరీతమయిన పరిస్థితుల గురించి కూడా తెలుసుకోవాలంటే నీలాంటి - అంటే రోబోలను గురించి అసలేమీ తెలియని వాళ్లతో నయితేనే బా గుంటుంది. అసలే లలాగే జరగాలి కూడా!”

“అలాగా!” క్లెయిర్ గొణిగింది. అంతలో చటుక్కున ఒక ఆలోచన వచ్చింది దామెకు - “ఇంతకూ అత నేం చేస్తాడు?”

“ఇంటి పని అంతా! డా॥ కాల్యిన్ చెప్పింది. ఆవిడ లేచి వెళ్లడానికి సిద్ధమయింది. లారీ ఆవిడను గేటు దాకా సాగనంప వెళ్లాడు. క్లెయిర్ బెరుకుగా అక్కడే ఉండి పోయింది. ఎదురుగా గోడ మీద నున్న అద్దంలో ఆమెకు తన ముఖం కనబడుతోంది. ఆమె ముఖం చటుక్కున వక్కకు తిప్పుకుంది. ఆమెకు తన చుంచు ముఖం, గజిబిజి జుట్టు చూచుకోవడం ఏ మాత్రం ఇష్టం లేదు. టోనీ తన వేపే చూస్తున్నాడని గమనించి చిరు నవ్వు నవ్వింది. అప్పుడు ఆమెకు తోచింది.

అతను కేవలం ఒక యంత్రం!

లారీ బెల్మాంట్ ఎయిర్ పోర్ట్ కి బయలు దేరాడు. దారిలో గ్రాడిస్ క్లాఫర్న్ కనిపించింది. అలాంటి అమ్మాయిలు ఎన్ని సార్లు చూచినా మళ్లీ చూడాలని పించేలా అందంగా, పొందికగా ఉంటారు. కానీ, అదే పనిగా చూడడానికి వీలు లేకుండా మెరిసిపోతూ ఉంటారు. గ్రాడిస్ ముఖంలో చెరగని చిరు నవ్వు, ఆ చుట్టూ నన్నని సెంటు వాసన, రా రమ్మని పిలుస్తున్నట్లు ఉంటాయి. లారీ నడకలో బ్రేకు వడినట్లు అనిపించింది. ఒక్క సారి హాటు నర్దుకుని ముందుకు సాగాడు.

అతనిలో ఏదో చెప్పరాని కోపం మరో సారి రేగింది. తన భార్య గుర్తుకు వచ్చింది. వ్వు! ఏం లాభం! తను ఈ గ్రాడిస్ తో స్నేహం చేయొచ్చుగా! ఒకటి రెండు సార్లు కలిసినా క్లెయిర్ పెదవి విప్పి మాట్లాడలేదు. అతనికి ఊహలు లేవు. టోనీతో పరీక్ష తనకు ఒక పెద్ద ఛాన్సు! అ దంతా క్లెయిర్ చేతుల్లో ఉంది. ఇటువంటు పని గ్రాడిస్ లాంటి అమ్మాయి చేతుల్లో ఉంటే మ రెంత బా గుండేదో?

** ** **

బెడ్ రూం తలుపు మీద నన్నగా తట్టినట్లు వినిపిస్తే క్లెయిర్ నిద్ర లేచింది. ఆవిడ ఒక్కసారి భయపడింది. తొలి రో జంత టోనీని తప్పించుకు తిరిగింది. అప్పుడే, ఇప్పుడే ఒక చిరు నవ్వు మాత్రమే!

“నువ్వా, టోనీ!”

“అవును, మిసెస్ బెల్మాంట్! లోపలికి రావచ్చా?”

రమ్మనే ఉంటుంది తను. అత నప్పుడే గదిలోకి వచ్చాడు. చప్పుడు లేకుండా! అతని చేతులలోని శ్రీ గురించి, కళ్లకు, ముక్కుకు కూడా తెలుస్తోంది.

“ఏమిటి! బ్రేక్ ఫాస్ట్ తెచ్చావా?”

అవునండీ!”

‘నాకు అక్కర లేదనే ధైర్యం లేదు. అందుకని కదిలి మంచం మీదే కూర్చుంది. శ్రీ అందుకుంది. ఆఫ్లెట్, బ్రెడ్ - బటర్, కాఫీ.

“పాలు, చక్కెరా వేరుగా తెచ్చాను. మీ రెంత తీసుకుంటారో నాకు తెలియదుగా మరి! ఇంకా మీ అభిరుచులు, అలవాట్లు తెలుసుకోవలసి ఉంది.”

ఆమె ఏమీ అనలేదు.

టోనీ నిటారుగా నిలబడి ఉన్నాడు. ఒక క్షణం అగి “మీరు ఒంటరిగా తింటా రనుకుంటాను!” అన్నాడు.

“అవును, ను వ్వేమీ అనుకోకపోతే!”

“తర్వాత మీరు బట్టలు ధరించడంలో సాయం చెయ్యనా!”

“అమ్మయ్యా! అక్కర లేదులే!” ఆమె దువ్వుటిని గట్టిగా వట్టుకుంది. కాఫీ ఇంచుమించి ఒలికినంత వ నయింది. టోనీ వెళ్లిపోయి, తలుపు వేసిన తర్వాతే సరిగ్గా కూచో గలిగింది.

ఎలాగో ఒక లాగ బ్రేక్ ఫాస్ట్ అయిం దనిపించింది. అతను కేవలం ఒక యంత్రం మాత్రమే. కానీ యంత్రం లాగ కనబడేట్లు అయితే ఇంత భయం

ఉండేది కాదు. అతని ముఖంలో మారని భావం! అ దొకటి మేకు కొట్టి వడవేసినట్లు. ఆ నల్లని కళ్లు, మెత్తని చర్మం వెనకా లోతుల్లో ఏం జరుగుతున్నదో అంతు వట్టదు. ఖాళీ కప్పును ప్రేలో పెడుతుంటే టకటక కొట్టుకుంది.

అప్పుడు గానీ ఆమెకు అర్థం కాలేదు. చక్కెర, పాలు వేసుకోకుండానే తను కాఫీ తాగేసిందని. బ్లాక్ కాఫీ తన కే మాత్రం ఇష్టం లేదు!

** ** *

దుస్తులు ధరించి, నేరుగా వం టింట్లోకి నడిచింది. అది తన ఇల్లు. వం టిల్లు శుభ్రంగా ఉంచుకోవడం తనకు అలవాటు. అతను కొంచెం సేపు వేచి ఉండాలింది.

వంటింట్లోకి వెళ్లి చూచింది. అక్కడంతా ఇప్పుడే దుకాణం నుంచి తెచ్చి నర్తినట్లు అంతా తళతళ లాడుతోంది. ఒక సారి తేరిపార జూచి వెనక్కి తిరిగింది. ఎదురుగా టోనీ! ఆవిడ ఒక్కడుగు వెనక్కి తగ్గింది.

“ఏం కా వాలండీ?”

“టోనీ!” భయం కాస్త విదిలించుకుని “నీవు నడిచేప్పుడు కాస్త చప్పుడు చేయాలి. ఇలా ఎదురువడితే కష్టం. అవును! బ్రేక్ ఫాస్ట్ వం టింట్లో తయారు చేయలేదా?” అంది.

“ఇక్కడే తయారు చేశాను మిసెస్ బెల్మాంట్!”

“అలా కనిపించడం లేదు మరి!”

“తర్వాత శుభ్రం చేశాను లెండి. అలాగే చేయాలను కుంటాను!”

క్లెయిర్ కళ్లు పెద్దవి చేసి చూసింది. ఈ మాటకు ఏం జవాబు చెప్పేది? ఓవన్ తెరిచి లోపలి పాత్రలు చూచింది. తళతళ లాడి పోతున్నాయి. “బాగుంది! వెరి గుడ్!” అంది.

ఆ క్షణాన అతని ముఖంలో ఆనందం, కనీసం ఒక చిరునవ్వు కనీసం పెద్దవి చివరన ఒక కదలిక కలిగి ఉంటే క్లెయిర్ కు బా గుండేది.

అతను ఇంగ్లీషు దొరలాగ కదలక మెదలక నిలుచున్నాడు. “థాంక్యూ! మిసెస్ బెల్మాంట్! లివింగ్ రూంలోకి వచ్చి చూడండి.”

ఆమె అలాగే చేసింది. “ఎమిటి? ఫర్నిచర్ అంత పాలిష్ చేశావా?”

“బా గుండా, మిసెస్ బెల్మాంట్!”

“ఇంతకూ ఎప్పుడు చేశావు? ని న్నయితే కాదు!”

“రాత్రి చే శానండి!”

“అంటే రాత్రంతా లైట్లు వేసుకుని కూర్చున్నావా?”

“లే దండీ! నా కా అవసరం లేదు. నాకు అల్ట్రా వయొలెట్ సోర్స్ ఉంది. నేను చీకట్లో కూడా చూడగలను. వైగా, నాకు నిద్ర కూడా అవసరం లేదు!”

‘అశ్రయం అనవసరం!’ అనుకుంది క్లెయిర్. ఏం చేస్తే ఆమెకు సంతృప్తి కలుగుతుందో అతనికి తెలియాలి. ఆమె ఆ క్షా మాత్రం ఇవ్వడం లేదు.

“మీ లాంటి వాళ్లు ఉంటే, మామూలు రకం వని మనుమల సంగతి చెప్పిక్కోనట్టే!” అని మాత్రం అంది.

“వారు చేయడానికి ఇంకా గొప్ప గొప్ప వను లుంటాయండీ. ఈ మాత్రానికి మనుమలు కావాలా? నాలాంటి వస్తువులను తయారు చేసుకోవచ్చు. అంతేగానీ, మీలాంటి మనుమల మెదడును పోలింది మరోటి ఉం దంటారా?”

అతని ముఖంలో ఆ మాటల తాలూకు భావాలు, ఛాయలేమీ లేవు. గొంతులో మాత్రం గొప్ప ఆరాధన ధ్వనించింది. క్లెయిర్ ముఖం ఎర్రబడింది. “నా తలకాయ!”

టోనీ ఒ కడుగు ముందు కేశాడు. “అలా గన్నారంటే మీ కేదో బాధగా ఉందని అర్థం. నా వల్ల నయేదేమయినా ఉందా, మిసెస్ బెల్మాంట్!”

క్లెయిర్ కి ఒక క్షణం స వ్యాలనిపించింది. అ దొక విచిత్రమయిన పరిస్థితి. ఇల్లు ఊడ్చి, గిన్నెలు తోమి, కుర్రీలకు పాలిష్ పెట్టి వని చేస్తూ ఉండాలిన్న ఒక యంత్రం తనను ఓదార్చడానికి, మనస్థైర్యం ఇవ్వడానికి ముందుకు వస్తున్నది.

“నాకూ ఒక మెద డుందని బెల్మాంట్ గారు అనుకోరు తెలుసా? నేనూ అలాగే అనుకుంటానేమో....” అప్రయత్నంగా అనేసింది. అతని ముందు విడవడం బా గనిపించలేదు. ఈ యంత్రం ముందు మనిషి జాతి గౌరవాన్ని

మంట గలుపుతా ననిపించింది ఆమెకు.

“అతను చదువుకునే రోజుల్లో బాగానే ఉండే వారు. ఈ మధ్యనే మొదలయింది. నేను గొప్ప వ్యక్తికి భార్యగా వనికి రాను గదా; అత నేమో గొప్ప వా డయి పోతున్నాడు. నేను కేవలం వని మనిషిగా ఉండి పోవాలి. వైగా గ్లా...గ్లా...గ్లాడిస్ క్లాఫర్స్ లాంటి అమ్మాయిలను ఆయన గారికి దోస్తీ చేయాలి!”

ఆమె ముఖం ఎర్రనయింది. కానీ, టోనీ మాత్రం ఆమె కేసి చూడడం లేదు. అతను గదిని కలియజూస్తున్నాడు. “ఈ ఇంటి వసులన్నీ నేను చేసి పెట్టగలను!”

“దాంతో ప్రయోజనం లేదు. నేను చేయలేని దేదో ఇందులో ఉంది. ఉన్నదాంట్లో నదుపాయంగా నర్లలను గానీ, హెరామ్ బ్యూటీఫుల్ పత్రికల్లో బొమ్మలాగ నయితే చెయ్యలేను గదా!

“మీకు అలాగ ఉండాలని ఉందా?”

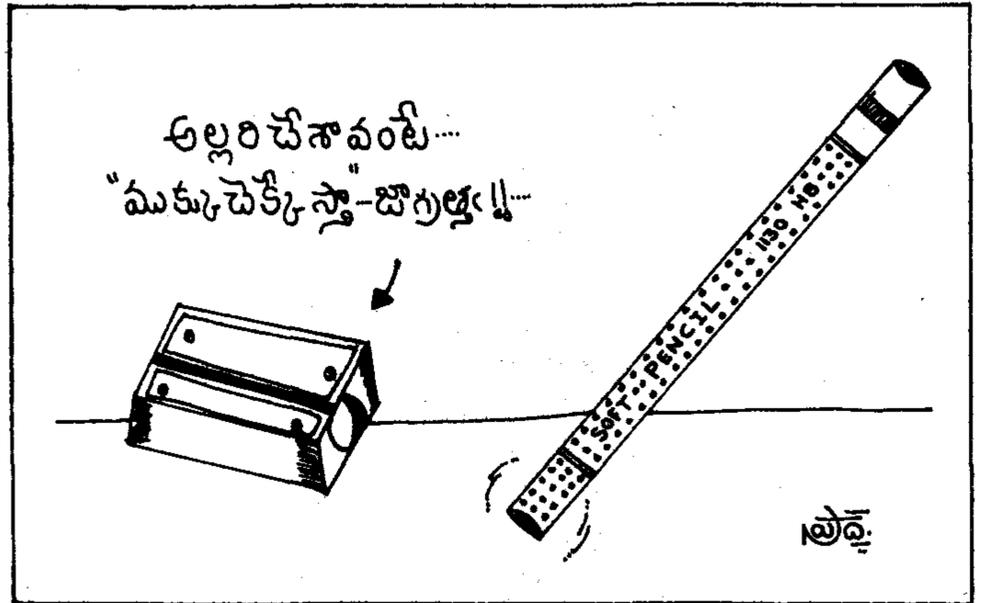
“ఉంది. ఉండగానే ఏ మవుతుంది?”

“నేను సాయం చెయ్యగలను!”

“నీకు ఇంటిరియర్ డెకొరేషన్ కూడా తెలుసా?”

“ఇంటి వసులు చూచుకునే వారికి తెలిసి ఉండాలిన్న విషయమా అది?”

“అవును!”



“అయితే నేర్చుకునే శక్తి నా కుంది. అందుకు సంబంధించిన వుస్తకాలు తెచ్చి పెట్టగలరా?”

ఒక కొత్త కార్యక్రమం మొదలయింది.

పబ్లిక్ లైబ్రరీ నుండి హెరామ్ ఆర్ట్ కు సంబంధించిన రెండు పెద్ద పెద్ద వుస్తకాలను మోసుకువచ్చింది క్లెయిర్. టోనీ వుస్తకం తెరిచి చూస్తుంటే గమనిస్తూ ఉండిపోయింది. అతని వేళ్లు కదులుతుండగా చూడడం అదే మొదటిసారి!

ఆ వేళ్లకు ఆ శక్తి ఎలా వచ్చిందోనని ఆశ్చర్యపోయింది. అనుకోకుండా చటుక్కున చేయి చాచి అతని వేళ్ల నందుకుని తన వేపు లాక్కుంది. టోనీ అడ్డు చెప్పలేదు. పరిశీలించమన్నట్లు తన చేతిని ఆమె చేతిలో ఉంచాడు.

“అశ్రయం! నీ గోళ్లు కూడా చాలా సహజంగా ఉన్నాయి” అంది క్లెయిర్.

“కావాలనే అలా చేశారండీ” అన్నాడు టోనీ. “నా చర్మం సాగే లక్షణం గల ప్లాస్టిక్ తో చేసింది. లోపలి భాగాలేమో తేలికయిన మిశ్రమలోహంతో చేసినవి. మీకు వింతగా అనిపించడం లేదా!”

“లేదు లేదు!” ఆమె తల ఎత్తింది. ముఖం ఎర్రబడి ఉంది. “నీ విషయాలను గురించి మరి లోతుగా ఆరాలు తీస్తున్నానేమో ననిపించింది. అంతే! ఇలాంటి విషయాలతో నా కేమిటి వని. ను వ్యెప్పుడూ నా గురించి అడగలేదే?”

“నా మెదడులోని కనెక్షన్ లలో అటువంటి కుతూహలం చూపించే ఏర్పాట్లు లే వండీ! నేను చేసే వసు లన్నింటికీ నియమ నిబంధన లున్నాయి.”



ఆ తరువాతి కా సేపు నిశ్శబ్దం.
 క్లెయిర్ లోవలేదో విచిత్రమయిన భావన.
 అతను కేవలం ఒక యంత్రమనే మాట త నెందుకు అస్తమానం
 మరిచిపోతుంది?
 ఆ యంత్రమే ఆ సంగతిని తనకు గుర్తు చేయడమా?
 తన వట్ల సానుభూతి చూపే వా రెవరూ లేరు.
 ఈ యంత్రం ఆ పని చేస్తోంది.
 అందుకని తను యంత్రాన్ని కూడా తనతో సమంగా
 ఊహించగలుగుతోందా?
 క్లెయిర్ ఆలోచిస్తోంది.
 అతను మాత్రం పేజీలు తిప్పుతూనే ఉన్నాడు. యాంత్రికంగా క్లెయిర్ కు
 తన అధిక్యత గుర్తొచ్చి నట్లుంది. "నీకు చదవడం వచ్చునా? రాదు కదూ!"
 టోనీ తల పైకెత్తాడు. అతని గొంతులో కూడా ఏ భావమూ లేదు.
 "నేను చదువుతున్నాను మిసెస్ బెల్మాంట్!"
 "కానీ".... క్లెయిర్ వున్నకం కేసి చూపింది.
 "ఓహో! అదా మీ అనుమానం. నేను పేజీలను స్కాన్ చేస్తున్నాను.
 చదవడమంటే నాకు వరుస వరుసతో పని లేదు. పేజీ నంతా ఫోటోలా

గుర్తుంచు కోగలను."
 అప్పు డది సాయంత్రం. క్లెయిర్ నిద్రకు ఉపక్రమించే సమయానికి టోనీ
 రెండో వున్నకం చదువుతున్నాడు. అతను చీకట్లో చదువుతున్నాడు. లేదా
 కనీసం క్లెయిర్ కళ్లకు అది చీకటిగా కనబడుతోంది.
 నిద్రలోకి జారుకునే సమయంలో క్లెయిర్ మెదడులో లీలగా గోచరించిన
 చిత్రం అతని చేతులు. వాటి స్పర్శ. ఆ చేతులు వెచ్చగా, మృదువుగా
 ఉన్నాయి. అచ్చుగా మనిషి చేతుల్లాగే.
 ఆ కంపెనీ వాళ్లు ఎంత తెలివిగల వాళ్లు అనుకుంటూ ఆమె నిద్రలోకి
 జారింది.
 ** ** **
 ఆ తర్వాత కొన్ని రోజులు లైబ్రరీ కార్యక్రమం నడిచింది. టోనీ ఒక దాని
 తర్వాత ఒకటి వున్నకాలు, విషయాలను ఎంపిక చేసి సూచిస్తున్నాడు.
 రంగుల గురించి, కాస్మెటిక్స్ గురించి, వర్తంగి గురించి, ఫాషన్ల గురించి,
 దుస్తుల గురించి, ఆర్ట్ గురించి..... ఇంకా ఎన్నో.
 అతను పేజీలు తిప్పుతున్నాడు. అంటే చదువుతున్నాడు. అతనికి
 మరిచిపోవడం చేత కాదు.

వారం గడిచే లోపల టోనీ క్లెయిర్ను జాట్టు కత్తిరించుకునేందుకు ఒప్పించింది. కొత్త తరహా ఆమె జాట్టును అలంకరించాడు. కనుబొమ్మలు నర్తాడు. వాడుకునే పాడరు, లిప్స్టిక్ల రంగులు మార్చాడు.

ఆమె అరగంట పాటు ఆ మర మనిషి చేతులను భయంగా నపించింది. ఆ తర్వాత అద్దంలో చూచుకుంది.

“ఇంకా చేయవలసిందే ఉంది” అన్నాడు టోనీ. ముఖ్యంగా మీ దుస్తుల విషయంలో. ఏమయితేనేం మొదలు పెట్టాం. ఎలాగుంది మీకు?”

ఆమె చాలా సేపు దాకా జవాబు చెప్పలేదు. అద్దంలో కనిపించే ఆ కొత్త రూపం అర్థమయి, ఆ తాలూకు ఆశ్చర్యం ఆరిపోయే దాకా! అప్పు డయినా, అద్దం మీద నుండి దృష్టి మరలించకుండానే - “అవును, టోనీ, ప్రారంభం చాలా బాగుంది!” అంది. ఆమె గొంతు వూడుకుపోతోంది.

లారీకి రాసిన ఉత్తరాల్లో ఆమె ఈ విషయాలేవీ రాయనేలేదు. అతను ఒకే సారి చూడాలి. ఆశ్చర్యంలో మునిగి తేలాలి. అప్పుడు తను అనుభవించేది అందులోని ఆశ్చర్యం ఒకటే కాదు. ప్రతీకారం కూడా కాస్త కలుస్తుంది దనిపించింది.

“కొన్ని వస్తువులు కొనాలి. నే నేమో ఇల్లు కదిలి వెళ్లడానికి వీలేదు. నేను లిస్టు వేసి ఇస్తే కచ్చితంగా అవే రకం నరుకులు, సామాన్లు కొని తేగలరా? కర్డెన్ గుడ్డలు కావాలి. వాల్ - పేవర్, కార్పెట్లు, పెయింటు, దుస్తులకి కావలసివన్నీ ఇంకా బోలెడు కావాలి” అన్నా డొకరోజు టోనీ.

“ఇన్ని చెప్పి ఒక్క సారిగా - అదీ అన్నీనీ ఇష్టానికి సరిపడా తేవాలంటే కష్టమే” అంది క్లెయిర్ అనుమానపడుతూ.

“కొంచెం పాటి తేడా లొచ్చినా వరవాలేదు. కా నయితే బజార్లన్నీ తిరగడం అవసరం. డబ్బు ఒక నమస్య కాకుండా ఉండాలి మరి!”

“కానీ, టోనీ, డబ్బు నమస్య కాకుండా ఎలా ఉంటుంది?”

“ఉండే మార్గం ఉంది. దార్ల ముందు యు.ఎస్.రోబోస్ ఆఫీసుకు వెళ్లండి. నే నొక చీటి ఇస్తాను. డా॥ కార్ల్యన్ గారికి ఇవ్వండి. ఇది ప్రయోగానికి ఎంతో అవసరమని నే నన్నానని చెప్పండి!”

.. ..

మొదటి రోజు లాగ, డా॥ కార్ల్యన్ను చూస్తే భయం మాత్రం వేయలేదు. తన ముఖం మారింది, హంగులు మారాయి. తా నిప్పుడు మునుపటి క్లెయిర్ కాదు. కార్ల్యన్ చెప్పిన దంతా విన్నది. కొన్ని పూళ్ల లడిగింది. తల ఊపింది. క్లెయిర్కి కావలసినంత షాపింగ్ చేసే వీలు కలిగింది. బిల్లులన్నీ కంపెనీ వారు చెల్లిస్తారు.

డబ్బు శక్తి వర్ధనాతీతం. దుకాణదారు ముందు బిక్క మొహం వేయాలి అవసరం తన కిప్పుడు లేదు. ఎవరూ తనను చూసి కళ్లగర్రేసే ప్రాసక్తి లేదు.

అన్నిటికంటే పెద్ద బట్టల దుకాణంలో ప్రవేశించింది. చీటి చూపించింది. షా వతను కాసేపు తబ్బిబ్బయాడు. ఇంకా వివరాలుంటే, మార్పులతో సర్దగల నన్నాడు. క్లెయిర్ ఇంటికి ఫోన్ చేసి రిసీవర్ సేల్స్మన్ చేతి కందింది. “ఏమీ అనుకోకపోతే నా సెక్రెటరీతో మాట్లాడండి!”

షా వతను ఫోను సుతారంగా అందుకున్నాడు... “ఎస్” అన్నాడు. కా సేపు విని మళ్ళీ “ఎస్” అన్నాడు. ఇం కాసేపు విన్నాడు. మధ్యలో అతని ముఖంలో ఏదో అడ్డు చెప్పాలన్న భావం వచ్చినట్టే వచ్చి మాయమయింది. కా సేవయ్యాక “ఎస్” అని ఫోన్ పెట్టేశా డతను.

“అమ్మ గారు ఇటుగా వస్తే మీ వస్తువులు ఇవ్వడానికి ప్రయత్నిస్తాను.” అతని ముఖంలో ఏదో ఓటమి లాంటి బాధ ధ్వనించింది.

“ఒక్క నిమిషం.” క్లెయిర్ ఫో నందుకుని మరో సారి డయల్ చేసింది. “టోనీ! నీ వేం చెప్పావో గానీ, అ దేదో బాగానే వని చేసింది. థాంక్యూ యు ఆర్ ఎ”.... క్షణం పాటు .నరియయిన మాట కోసం కాసేపు వెదికి, ఓడిపోయి...పీలగా... “డియర్!” అంది. *

ఫోను పెట్టేసి ఇటు తిరిగే సరికి ఎదురుగా గ్లాడిస్ క్లాపర్నీ ఆమె మొహంలో కనింత ఆశ్చర్యం, కనింత నరదా! తల కాస్త ఒక వక్కకు వంచి చూస్తోంది.

“మిసెస్ బెల్మాంటేనా?”

క్లెయిర్ జావగారినంత వ నయింది. తను వెర్రిగా - తల ఊపింది. అంతే.

గ్లాడిస్ అ దేలా నవ్వింది. “మీరు ఇక్కడ షాపింగ్ చేస్తారని తెలీదే?”

అంది. అక్కడికి ఆ కొట్టు గారవమేదో గంగలో కలిసిపోయినట్లు.

“సాధారణంగా రాను లెండి!” అంది క్లెయిర్ వినవ్వుగా.

“మీ జాట్టు ఏదో మారినట్లుంది. తమాషాగా ఉంది.... ఓహో! తప్పుగా అనుకోకండి. మీరు లారెన్స్ గారి భార్యే కదూ! నా కయితే అలా గనిపిస్తోంది!” అంది గ్లాడిస్.

క్లెయిర్ వళ్లు బిగబట్టింది. అయినా ఏదో చేయాలి. “టోనీ అని మా వారి నేస్తం ఉన్నారు. అతను ఇక్క డేవో కొనమంటేనూ....”

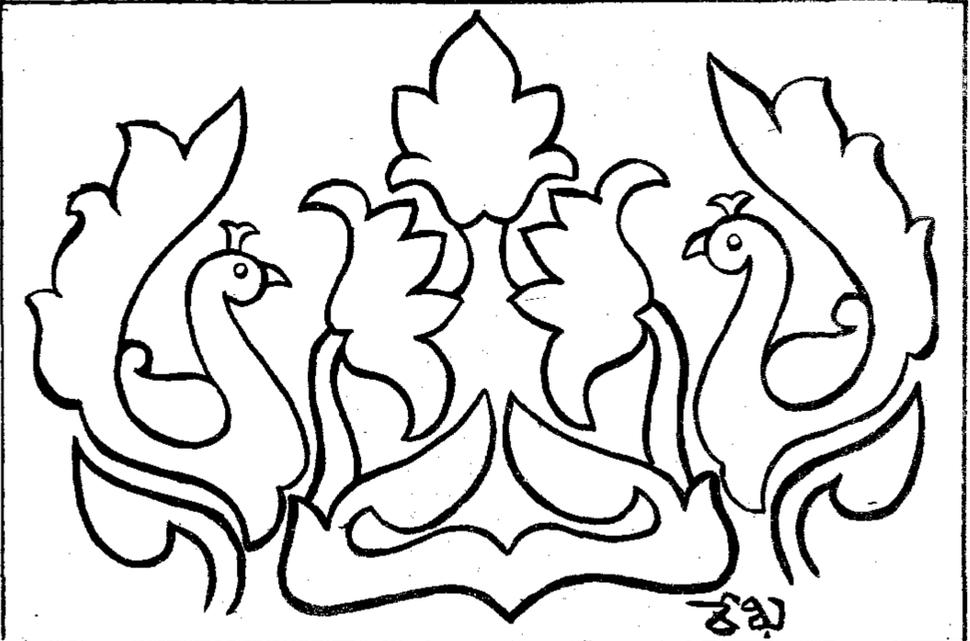
“తెలిసింది! కొంచెం బాగానే తెలుస్తోంది కూడా!” అవిడ ప్రవంచంలోని వెలుగు, వెచ్చదనాలను తనతోనే తీసుకుపోతున్నట్లు హుందాగా వెళ్లిపోయింది.

ఓదార్పు కోసం తా నిప్పుడు టోనీని ఆశ్రయిస్తున్నదన్న విషయం క్లెయిర్కి అంతగా బాధ కలిగించడం లేదు. వది రోజుల్లో ఆమెలోని సంకోచం మటు మాయ మయింది. ఆమె ఇప్పుడు అతని ముందు ఏడుస్తోంది. మరి మరి ఏడుస్తోంది.

“న న్నో పిచ్చిదాని కింద జమ కట్టింది. తను ఎప్పుడూ అంతే. ఎందుకో మరి. నేను దాన్ని తన్నాల్సింది. కింద వడేసి నాలుగు ఇచ్చుకుంటే సరిపోయేది”

“ఒక మనిషి మరో మనిషిని ఇంతగా ద్వేషించడం వీలవుతుందా?” టోనీ అనుమానంగా ప్రశ్నించాడు. “నాకు మనిషి మెదడులోని ఈ అంశం గురించి తెలీదు!”

“ఇందులో అవిడ త ప్పేముంది? త వ్వుంకా నాడే ససుకుంటాను!”



నేను అవిడ లాగ, కనీసం చూపుల కయినా ఉండాలనుకుంటాను. కానీ ఉండలేను.”

టోనీ గొంతు తక్కువగా ఉన్నా అందులో ఏదో బలం వినిపిస్తోంది. “తప్పకుండా ఉండగలరు మిసెస్ బెల్మాంటే! తప్పకుండా ఉండగలరు, మనకు ఇంకా వది రోజుల వ్యవధి ఉంది. ఈ వది రోజుల్లో ఇల్లు ఎలాగూ ఇట్లా ఉండదు. మనం ఆ వివరాలన్నీ ఆలోచిస్తూనే ఉన్నాం గద!”

“దీంతో అవిడ కేమవుతుంది?”

“అవిడను ఇక్కడకు పిలవండి. అవిడ ఫ్రెండ్స్ నందరినీ పిలవండి. నేను... వెళ్లిపోయేకంటే ఒక రోజు ముందు సాయంత్రం పార్టీ ఏర్పాటు చేద్దాం.”

“అవిడ గారు రారు!”

“వస్తుంది. అవిడే వస్తుంది. మిమ్మల్ని చూచి నవ్వుకుందామని వస్తుంది. కానీ అవిడకు అది చేతగాదు.”

“నిజంగా నంతావా? మనం నిజంగా అలా చేయగలమంటావా, టోనీ?” ఆమె అతని రెండు చేతులను తన చేతుల్లో వట్టుకుంది. “అయినా నాకు ఒరిగే దేముంది. అంతా నిన్ను చూచి ఆశ్చర్యపోతారు. నే నెంత కాలం నీ మీద ఆధారపడగలను?”

“ఎవరూ తమంతకు తామే ఏదీ సాధించలేరు. నా కి విషయాన్ని ముందే మెదడులో అమర్చి ఉంచారు. మీరు గానీ, మరొకరు గానీ ఆ గ్లాడిస్ గారిలో చూస్తున్నది కేవలం గ్లాడిస్ను మాత్రమే కాదు. డబ్బు, హెూదాల మీద

గ్రాడిస్ క్లాఫర్స్ కళ్లలోనూ, మాటల తీక్షణతలోనూ, ఆవిడ త్వరగా వెళ్లిపోవాలని చేసిన ప్రయత్నంలోనూ స్పష్టంగా కనబడుతునే ఉంది. వెళుతూ, వెళుతూ చివరకు చెవిలో ఒకే ఒక మాట గునగున లాడింది.

“ఇంత అందగాణ్ణి ఇంతకు ముందెప్పుడూ చూడలేదు”

వాళ్లందరికీ మనసులు విరిచేసిన విషయమేమిటో ఆమెకు తెలిసిపోయింది. ప్రతి ఒక్కళ్లకీ తెలియాలి. వాళ్లు క్లెయిర్ బెల్మాంట్ కంటే అందంగా ఉండొచ్చు, ధనవంతురాలు కావచ్చు, గొప్ప దొవచ్చు!

కానీ ఒక్కరికి...

ఒకరికి కూడా

ఇంత అందగాడయిన లవర్ మాత్రం లేడని అందరికీ తెలిసి రావాలి!

అప్పుడు క్లెయిర్ కు టోనీ మనిషి కాడని మళ్ళీ మళ్ళీ గుర్తుకొచ్చింది. టోనీ ఒక యంత్రం. ఆవిడకు ఒంటి మీద ఏదో పాకి నట్లనిపించింది.

“ఛాండి! నన్నిలా వదిలేయండి!” గట్టిగా అరుస్తూ ఆమె వడక గది చేరుకుంది. రాత్రంతా మెలకువగానే ఉండి పోయింది... ఎదున్నూ.....! తెలవారుతుందనగా ఇంటి ముందు కారొకటి వచ్చి ఆగింది. టోనీని తీసుకెళ్లింది.

*** *** ***

లౌరెన్స్ బెల్మాంట్, డా॥ కాల్యిన్ గది ముందుగా వెళుతున్నాడు. ఉన్నట్లుండి. ఆగిపోయి, గది తలుపు తట్టాడు. ఆవిడతో బాటు గణిత నిపుణుడు పీటర్ బోగార్డ్ ఉన్నాడు. అయినా లారీ లోపలికి వెళ్లిపోయాడు.

“ఇంట్లో జరిగిన ఖర్చంతా యు.ఎస్.రోబోస్ వారే ఇచ్చారట గదా? క్లెయిర్ చెప్పింది...”

“అవును. అది నీ జీతం లెక్కలోకి రాదులే. పరిశీలన ఖర్చు కింద రాసేశాం. అసోసియేట్ ఇంజనీరు వయ్యారగా. ఆ ఇల్లు నీకు భారమేమీ కాదనుకుంటాను.”

“అది కాదు నా ప్రశ్న వాషింగ్టన్ వారు పరీక్షలకు అంగీకరించారు. అంటే వచ్చే ఏడాది కల్లా మన టి.ఎన్.మోడల్ పనిలోకి వచ్చేస్తుందనే నేననుకుంటున్నాను.” అతను వెళ్లిపోతున్న వాడిలాగ వెనుదిరిగాడు. అయిష్టంగానే వెనక్కి చూశాడు.

“ఏమిటి, మిస్టర్ బెల్మాంట్?” అడిగింది డాక్టర్ కాల్యిన్.

“నా కేమిటో ఆశ్చర్యంగా ఉంది. ఆ ఇంట్లో ఏం జరిగిందో అర్థం కావడం లేదు. తను... అంటే నా భార్య క్లెయిర్.... ఏదో వేరుగా కనబడుతోంది. కేవలం రూపమే కాదు.... నిజం చెబుతున్నాను. నాకు ఆశ్చర్యంగా ఉంది.” అతను బలహీనంగా నవ్వాడు. “ఆవిడ మారిపోయింది.... తను నా భార్యనా అనిపిస్తోంది... నిజంగా... చెప్పలేకుండా ఉన్నాను.”

“ఎందుకూ చెప్పడం. ఆ మార్పులో ఏ భాగమయినా మీకు ఇష్టం లేకుండా ఉందా?”

“అదేమీ లేదు. కానీ ఏదో భయంగా అనిపిస్తోంది... యూ సీ!...”

“పట్టించుకోవనరం లేదు, మిస్టర్ బెల్మాంట్. మీ ఆవిడ చాలా బాగా నవ్వకరించారు. నిజంగా చెప్పాలంటే, ఈ ప్రయోగం వల్ల ఇంత విశదమయిన

ఫలితాలు అందుతాయని నేను ఊహించలేదు. టి.ఎన్.మోడల్లో సరిగ్గా ఏ యే మార్పులు అవనరమో పూర్తిగా తెలిసిపోయింది. ఇందుకు కారణం కేవలం మిసెస్ బెల్మాంట్. నిజంగా చెప్పాలంటే ఈ ప్రయోగంకు మీ కన్నా మీ భార్యే ఎక్కువగా అర్థురాలు!”

లారీలోని భావాలు ఇప్పుడు బయటకు కనబడ్డాయి. “ఇద్దరిలో ఎవరి కయితేనేం?” అంటూ వెళ్లిపోయాడు.

*** *** ***

“నొచ్చుకున్నట్లున్నాడు” డా॥ కాల్యిన్ అంది. “పీటర్! మీరు టోనీ రిపోర్టు చదివా రనుకుంటాను!”

“అక్షరం వదలకుండా!” అన్నాడు పీటర్. “టి.ఎన్.మోడల్లో మార్పులు అవనరం కదూ!”

“మీ కూడా అలాగే అనుకుంటున్నారా?” అడిగింది కాల్యిన్. “ఎందుకని?”

బోగార్డ్ భుజా లెగరేశాడు. “ఎందుకనా? యజమానురాలికి ప్రేమ పాతాలు నేర్పించే రకం మరమనుమలను బజారులోకి వదలడం కుదరదని, రిపోర్టు చూచిన మొదటి క్షణంలోనే తెలిసి పోతుంది గదా!”

“ప్రేమా? పీటర్! విచిత్రంగా మాట్లాడుతున్నావు. నీ కనలు సంగతి అర్థం కాలేదు. ఆ యంత్రం “తెలి నియమాన్ని” పాటించ వలసి ఉంది. పాటించింది. మనుమలకు హాని కలుగుతూ ఉంటే రోబో చూస్తూ ఊరుకోకూడదు. క్లెయిర్ కి తన మీద తనకున్న చిన్న చూపుతో హాని కలుగుతోంది. అందుకనే అతను ఆమెను అన్ని రకాల సంతృప్తి పరచాడు. హృదయం లేని ఒక యంత్రానికి కూడా ప్రేమ నేర్పించడం గొప్పనే విషయం అర్థమయ్యేది కాదు.

అతను ఆ సాయంత్రం, కావాలనే కర్మేంద్రుని తొలగించి ఉంచాడు. మిగతా వాళ్లు చూడాలి. అనూయ వడాలి. కానీ క్లెయిర్ సంసారానికి హాని కలుగ కూడదు. టోనీ చాలా తెలివిగా ప్రవర్తించా డంటాను నేను -”

“నిజంగానా? నటనకు, నిజానికి భేదం ఎక్కడ? నూనన! ఇంతకూ జరిగిం దాని వల్ల ఏర్పడే ఫలితాలను గురించి ఊహించావా? రిపోర్ట్ మరొక సారి చదివి చూడు! ఆమె టోనీని తప్పించుకు తిరిగింది. అతను వట్టుకుంటే, ఆమె గట్టిగా అరిచి కేకలు వేసింది. ఆమె ఆ రాత్రంతా నిద్రపోలేదు... ఇలాంటి వన్నీ పరవా లే దంటావా?”

“పీటర్! నువ్వు గుడ్డి వాడివి. నీలాగే నేనూ ఒకప్పుడు ఆ విషయాన్ని గ్రహించలేకపోయాను. టి.ఎన్.మోడల్ను పూర్తిగా మార్చి నిర్మించాలి. కానీ, నీవు చెప్పిన కారణాల వల్ల మాత్రం కాదు. పూర్తిగా వేరే కారణాలు! పూర్తిగా వేరు! ఆ విషయాలు నాకు మొదట్లో ఎందుకు తోచ లే దనేది నాకే ఆశ్చర్యంగా ఉంది.”

ఆవిడ శూన్యంలోకి చూస్తూ ఒక క్షణం ఆలోచిస్తూ ఉండిపోయింది.

“బహుశా నా లోని లోపం వల్లే ఇలా జరిగిందేమో ననిపిస్తోంది. నిజమే, పీటర్! యంత్రాలు ప్రేమలో పడడానికి లేదు.... కానీ అర్థం లేని వింత పరిస్థితుల్లో కూడా.... ఆడవాళ్లు మాత్రం ఆ ప్రమాదానికి గురవుతారు!”

